Contents

Introduction: Poetry as Refuge and Resistance 1
Dialogue (I): From the PEN Ten Interview with Randa Jarrar 9

*Essays and Portraits (I)*

Beyond Grief and Grievance: American Poetry in the Wake of 9/11 17
“The School among the Ruins”: Reading Adrienne Rich on a Greyhound Bus 28
Carrying Continents in Our Eyes: Arab American Poetry after 9/11 40
Khalil Gibran: Local Boy Made Good 57
(More) News from Poems: Investigative/Documentary/Social Poetics 63
“We Build a World”: War Resistance Poetry in/as the First Person Plural 92
Dialogue (II): From “At the Borders of Our Tongue”: A Dialogue with Fady Joudah 102

*Essays and Portraits (II)*

Lang/scapes: War Resistance Poetry in Public Spaces 119
Installing Lev Rubinstein’s “Farther and Farther On”: From Note Cards to Field Walks 137
Against a Cloistered Virtue: Poems for Peace 146
Erotic Soyuz: 25 Propositions on Translating  
(Arseny Tarkovsky) 166

Homing In: The Place of Poetry in the Global Digital Age 179

By Heart: On Memorizing Poems 189

Dialogue (III): Parsing Arias: A Dialogue through “abu ghraib arias” with Micah Cavaleri 194